

**FREELANCE TRANSLATOR SINCE 2004**

# ÁNGELA BLUM

English and French to Spanish  
trad@angelablum.com  
es.linkedin.com/in/angelablumsanjuan/



angelablum

## FIELDS OF EXPERTISE

Environmental Sciences  
Science communication and education  
Renewable energies and industry  
International organisations  
Marketing and corporate communication

## TRANSLATIONS PROJECTS

Research papers and reports

Development cooperation projects, management, funding, and assessment reports

Cultural, natural and industrial heritage, plan, guides and touristic texts

User and technical manuals

Web pages, press releases, company newsletters and magazines, copy and marketing texts

Internal corporate material for labour risk prevention, human resources, and training

## PROFESSIONAL AFFILIATIONS

Member of Asetrad (No. 402), SFT (No. 09133) and ACE Traductores (No. 3002)

## EDUCATION

**2020-2024** Master in Scientific Culture. Communication, philosophy and history of science (University of País Vasco – University of Navarra)

**Since 2009** Currently studying for a Degree on Environmental Sciences (Spanish Open University)

**1999-2004** Graduate in Translation and Interpreting (University of Valladolid, Spain)

## ADDITIONAL QUALIFICATIONS

**2024** *Mining and industrial landscapes as territorial development resources* (UNED)

**2022** *History of machine tools and manufacturing equipment* (UNED)

**2021** *Creative Science Writing* (Escuela de Literatura Científica Creativa)

**2017** *Inclusive writing / Écrire sans éclure* (Société Française des Traducteurs)

**2014** *Transcreation: Creative Translation for Advertising* (Con Trazo Firme)

**MOOC - Varios** *Energy, the Environment and our Future* (Pennsylvania University), *The Age of Sustainable Development* (Columbia University's), *Critical Thinking in Global Challenges* (Edinburgh's University)